

Gebrauchsanleitung

SBS 2000



| Inhalt | |
|-------------------------|-----------|
| 1. Allgemein | Seite 1 |
| 2. Sicherheitshinweise | Seite 2~3 |
| 3. Übersicht | Seite 4 |
| 4. Türanschlag wechseln | Seite 5 |
| 5. Installation | Seite 6 |
| 6. Tägliche Nutzung | Seite 6~9 |
| 7. Reinigung | Seite 9 |
| 8. Problemlösung | Seite 10 |

1 | Allgemein

Herzlichen Dank für Ihren Kauf.

Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie danach an einem sicheren Ort auf. Sollten Sie bezüglich Ihres Gerätes Fragen oder Probleme haben, wenden Sie sich an Ihren Händler.



Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

2 | Sicherheitshinweise

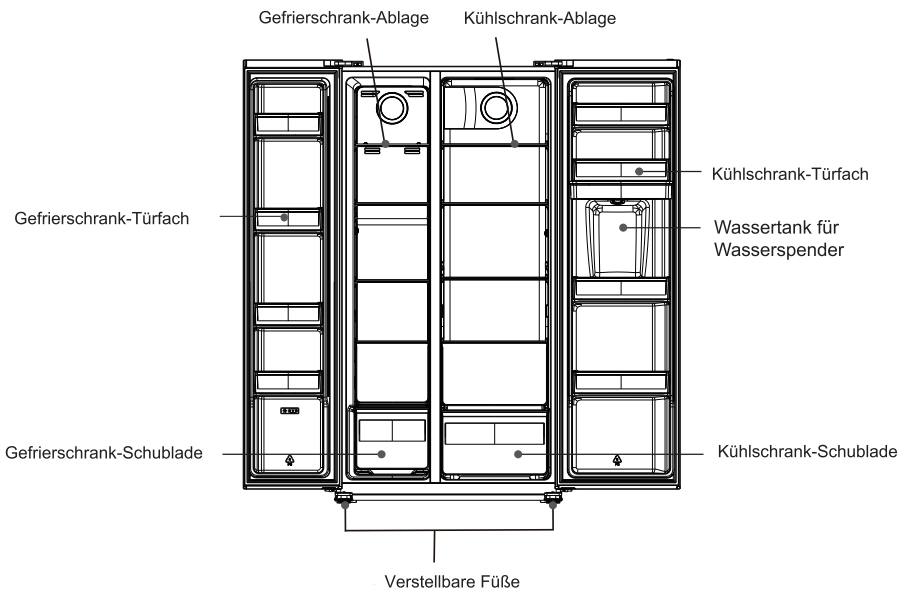
- Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel nicht unter dem Gerät eingeklemmt und weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten ausgesetzt ist. Das Kabel sollte so angeschlossen werden, dass kein Stolperrisiko besteht. Halten Sie dieses von Hitze und scharfen, schneidenden Gegenständen fern. Sollte das Kabel beschädigt sein, muss es von einem Fachmann ersetzt werden.
- Dieses Gerät ist für den privaten Gebrauch und nicht für kommerzielle Zwecke vorgesehen.
- Nutzen Sie das Gerät nur im Inneren.
- Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass alle Teile korrekt zusammengebaut, installiert sind.
- Bedienen Sie das Gerät gemäss den Instruktionen.
- Wenn das Gerät beschädigt ist oder eine Fehlfunktion hat, kontaktieren Sie den Kundendienst.




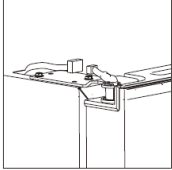
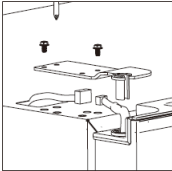
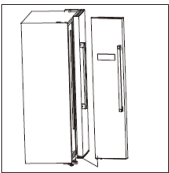
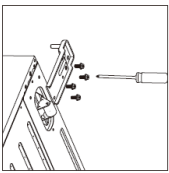
- Wenn der Kältekreis beschädigt ist, vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen in der Nähe des Gerätes. Lüften Sie den Raum.
- Es dürfen nur von Fachpersonen Modifikationen vorgenommen werden.
- Jegliche Beschädigung des Stromkabels kann zu einem Kurzschluss führen, allenfalls einen Brand auslösen.
- Schliessen Sie das Gerät nicht an einer Multisteckleiste an.
- Platzieren Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen Untergrund, fernab von jeglichen Hitzequellen und direktem Sonnenlicht.
- Das Kältemittel R600a ist ein Gas, welches sehr umweltverträglich, jedoch auch entflammbar ist. Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass der Kältekreis nicht beschädigt ist.
- Der Raum, in dem das Gerät installiert ist, sollte regelmässig gelüftet werden.
- Nutzen Sie keine elektrischen Geräte im Inneren des Kühlgeräts, ausser ausdrücklich vom Fabrikanten genehmigt.
- Lassen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 8 Stunden ruhen, damit das Kältemittel zurück in den Kompressor laufen kann.
- Nutzen Sie keine metallischen, kratzenden Gegenstände, um den Abtauprozess zu beschleunigen.
- Sollte das Kühlgerät vom Strom getrennt werden, warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Kinder ab 3 Jahren dürfen das Gerät be- und entladen. Um zu verhindern, dass die Lebensmittel verderben, halten Sie sich bitte an folgende Anweisungen:
- Halten Sie die Türe nicht zu lange offen, dass kann zu einem Temperaturanstieg und somit zum Verderb der Lebensmittel führen.

- Reinigen Sie regelmässig die Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sowie zugängliche Kondenswasserablauf-Systeme regelmässig.
- Ist das Gerät mit einem Wassertank verbunden, und das Wasser wurde für 48 Stunden nicht gebraucht, reinigen Sie den Tank vor der nächsten Nutzung. Spülen Sie den Wassertank durch, wenn 5 Tage oder mehr nicht gebraucht.
- Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch separat eingepackt, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Zwei-Stern Gefrierabteile eignen sich zur Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln, für Eiscreme und um Eiswürfel zu machen.

3 | Übersicht



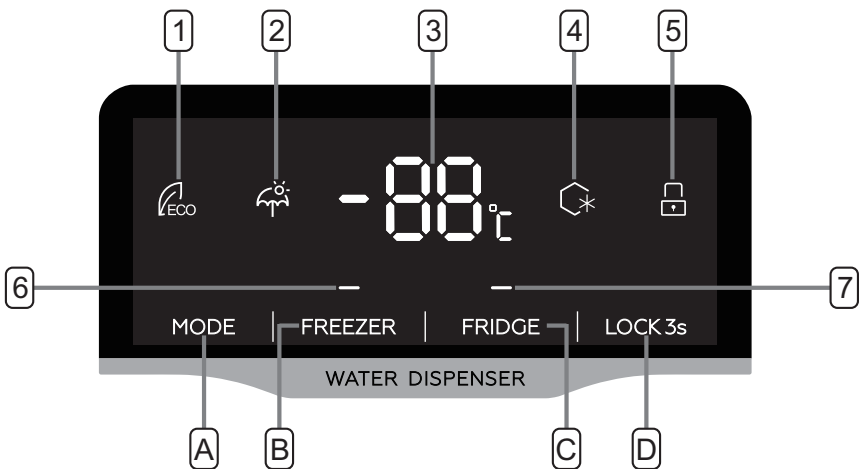
4 | Türanschlag wechseln

| | |
|--|---|
| <p>Benötigtes Werkzeug: Kreuzschlitz- und Schlitzschraubenzieher, Engländer</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und geleert ist. • Um die Türe zu entfernen, muss das Gerät nach hinten gekippt werden, es ist empfohlen, dieses an eine solide Fläche zu lehnen. • Alle entfernten Teile werden für die Wiederinstallation benötigt. • Legen Sie das Gerät nicht auf die Rückseite, das könnte den Kühlkreislauf beschädigen. | |
| Schrauben Sie die Scharnierabdeckung ab. |  |
| Trennen Sie die Kabel. |  |
| Schrauben Sie das obere Scharnier ab. |  |
| <p>Heben Sie die Türe an und legen Sie diese auf einen weichen Untergrund.</p> <p>Führen Sie den gleichen Prozess bei der anderen Türe durch.</p> |  |
| Schrauben Sie die unteren Scharniere ab. |  |
| <p>Nachdem das Gerät positioniert wurde, schrauben Sie die Türen umgekehrt an.</p> | |

5 | Installation

- Installieren Sie den Kühlschrank an einem Ort, der der Klimaklasse des Geräts SN, N, ST entspricht: 10° - 38°C.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und direktem Sonnenlicht. Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät gut zirkulieren kann.
- Abstand zur Wand muss mindestens 100 mm betragen.
- Der Kühlschrank muss mittels seiner Stellfüsse eben ausgerichtet werden.
- Seitlicher Abstand zu Wänden und Objekten muss mindestens 50 mm betragen.

6 | Tägliche Nutzung



- A. Einstellungen Modi
 - B. Anpassung Temperatur Gefrierschrank
 - C. Anpassung Temperatur Kühlschrank
 - D. Sperren / entsperren
1. ECO-Modus: Kühlschrank läuft mit niedrigem Energieverbrauch
 2. Ferien-Modus: Nur der Gefrierschrank ist eingeschaltet
 3. Temperatur Gefrierschrank / Kühlschrank
 4. Supergefrier-Modus: Gefrierschrank läuft für ca. 6 Stunden mit kältesten Einstellungen.
 5. Symbol Sperre aktiv
 6. Symbol Gefrierschranktemperatur
 7. Symbol Kühlschranktemperatur

Modi-Einstellungen

Drücken Sie MODE um zwischen ECO-, Ferien-, Supergefrier-, Nutzereinstellungs-Modus zu wählen.

Anpassung Temperatur Kühlschrank

Diese Einstellung ist im Nutzereinstellungs-Modus und im Supergefriermodus aktiv.

Drücken Sie FRIDGE, das Kühlschranksymbol leuchtet auf. Drücken Sie die FRIDGE-Taste wiederholt, um eine Temperatur des folgenden Zyklus zu wählen: 2°C-3°C-4°C-5°C-6°C-7°C-8°C.

Die Temperatureinstellung ist nach 5-maligem blinken bestätigt.

Anpassung Temperatur Gefrierschrank

Diese Einstellung ist im Nutzereinstellungs-Modus und Ferien-Modus aktiv.

Drücken Sie FREEZER, das Gefrierschrank-Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Taste wiederholt, um eine Temperatur zwischen -14°C und -22°C zu wählen.

Die Temperatureinstellung ist nach 5-maligem blinken bestätigt.

Sperren/Entsperren

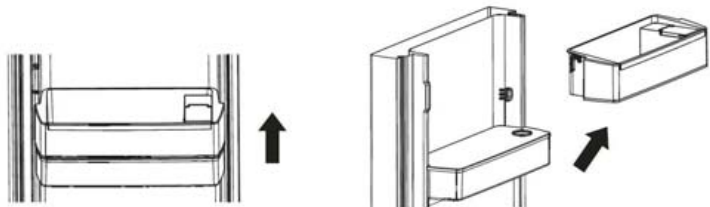
LOCK 3s für 3 Sekunden gedrückt halten, um Sperrung zu aktivieren. Es erklingt ein Signalton und die Sperrung ist aktiv. Entsprechendes Symbol wird angezeigt.

LOCK 3s für 3 Sekunden gedrückt halten, um Sperrung aufzuheben. Es erklingt ein Signalton und die Sperrung ist deaktiviert.

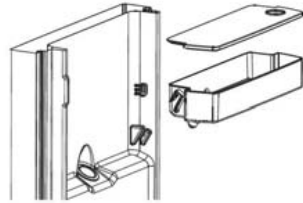
Wassertank

Den Wassertank vor Inbetriebnahme gründlich reinigen.

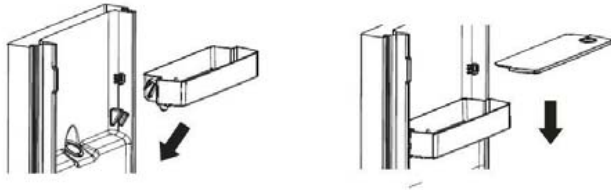
1. Das Türfach über dem Wassertank nach oben schieben und herausnehmen.



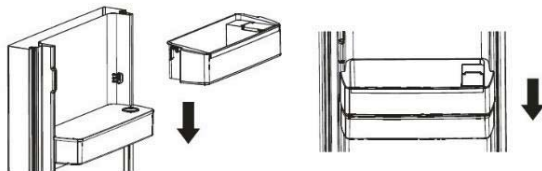
- Den Wassertank herausnehmen und den Deckel abheben. Alles gründlich reinigen.



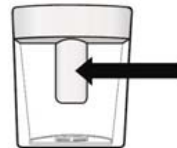
- Den Wassertank in die Gerätetür einsetzen und den Deckel auflegen.



- Das Türfach einsetzen.

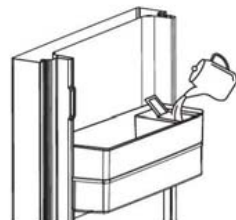


- Den Wasserspender an der Außentür gründlich reinigen.



Befüllen des Wassertanks

- Den Deckel der Einfüllöffnung aufklappen.
- Sauberes Trinkwasser bis zur Fülllinie einfüllen.
- Den Deckel fest schließen.



Bedienen des Wasserspenders

Mit einem Trinkgefäß den Hebel des Wasserspenders vorsichtig nach hinten drücken.

Um die Wasserausgabe zu stoppen, das Trinkgefäß vom Hebel wegziehen.

Den Auffangbehälter regelmäßig leeren und reinigen.



7 | Reinigung

Das Gerät sollte für die Reinigung vom Strom getrennt werden. Nutzen Sie keine alkäischen, scheuernden oder säurehaltigen Reinigungsmittel.

- Trennen Sie das Gerät vom Strom.
- Räumen Sie alle gefrorenen Produkte aus dem Gerät und lagern Sie diese gut verpackt an einem kalten Ort.
- Reinigen Sie das Innere mit einem weichen Tuch und warmem Seifenwasser. Waschen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen Sie den Kühlschrank.
- Reinigen Sie die Belüftungsschlitze mit einem Staubsauger.
- Stecken Sie das Gerät wieder an den Strom und räumen Sie die Lebensmittel nach ca. 2 Stunden ein.

8 | Problemlösung

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---------------------------|--|---|
| Gerät funktioniert nicht | Nicht richtig eingesteckt oder defekte Steckdose | Richtig einstecken oder Stecker Wechseln |
| | Sicherung gesprengt oder defekt | Sicherung ersetzen |
| Gerät kühlt zu stark | Temperatureinstellung zu Kalt (MAX) | Auf eine wärme Einstellung stellen |
| Die Produkte sind zu warm | Temperatur zu warm (MIN) | Temperatureinstellung ändern |
| | Türe wurde zu lange offen gelassen | Öffnen Sie die Türe nur so lange nötig |
| | Es wurde viel warmes Essen in den letzten 24 Stunden in den Kühlschrank gelegt | Stellen Sie Temperatur vorübergehend auf MAX |
| | Das Gerät steht neben einer Hitzequelle | Platzieren Sie das Gerät an einem anderen Ort |
| Komische Geräusche | Gerät nicht eben ausgerichtet | Richten Sie die Stellfüsse neu aus |
| | Das Gerät berührt eine Wand oder andere Objekte | Sorgen sie für einen Abstand von Gerät zu Wänden und anderen Objekten |



Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.



Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

Ersatzteile / Kundenservice

Folgende Ersatzteile sind beim genannten Kundendienst erhältlich (Abhängig vom Gerät):

- (1) Thermostate, Temperatursensoren, Leiterplatten und Lichtquellen;
- (2) Türgriffe, Türscharniere, Einlegeböden und Einschübe

Die Ersatzteile sind 7 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.

Türdichtungen sind 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.

Details und mehr Informationen zum Kundendienst siehe beigegefügte Kundenservicekarte.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass die NABO Side by Side Kombination "SBS 2000" den gesetzlichen Anforderungen der Richtlinien: 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC), 2009/125/EC (Ökodesign) und 2011/65/EU (ROHS) entspricht.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://content.nabo.at/>

Importeur / Hersteller:

baytronic Handels GmbH | Harterfeldweg 4; A-4481 Asten | www.nabo.at

